

De terugbetalingen gebeuren op basis van een schuldvorderingsbewijs gericht aan de Minister-President van de Franse Gemeenschap op het einde van iedere vergadering van de Raad.

Art. 3. De schuldvorderingsbewijzen zullen de meldingen dragen : «Echt en eerlijk verklaard voor een bedrag van ...(cijfers) ... (letters) euro».

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het bekendgemaakt wordt.

Art. 5. De Minister-President en de Minister van Leerplichtonderwijs zijn belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 27 mei 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Leerplichtonderwijs,
C. DUPONT

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2009 — 2967

[C — 2009/29437]

27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant une dérogation aux institutions universitaires quant à l'usage de la langue d'enseignement et d'évaluation pour le master ingénieur civil en informatique et les masters en sciences informatiques 60 et 120 crédits

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration dans l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités, notamment l'article 21, tel que modifié par les décrets du 20 juillet 2005 et du 25 mai 2007;

Vu la demande de dérogation initiale introduite par l'Université Catholique de Louvain,

Vu la proposition collégiale des recteurs;

Vu l'avis du Conseil interuniversitaire de la Communauté française;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 mai 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 mai 2009;

Considérant que la proposition est motivée par le souci de maintenir l'attractivité des programmes tant au niveau international, intercommunautaire et communautaire compte tenu du fait que l'anglais est la langue internationale de facto et de loin la plus largement pratiquée dans le domaine de l'informatique;

Considérant en particulier que, dans ce domaine, les accords-cadres de diplômes conjoints internationaux prévoient que les cours se donnent en anglais;

Sur la proposition de la Ministre chargée de l'Enseignement supérieur;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les institutions universitaires organisant les cursus de 2^e cycle de master ingénieur civil en informatique (120 crédits), de master en sciences informatiques (60 crédits) et de master en sciences informatiques (120 crédits) sont autorisées à dispenser et évaluer en langue anglaise l'ensemble des activités d'apprentissage composant ces programmes.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à partir de l'année académique 2009-2010.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Bruxelles, le 27 mai 2009.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente

et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 2967

[C — 2009/29437]

27 MEI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij een afwijking wordt toegekend aan de universitaire instellingen wat betreft het gebruik van de onderwijs- en evaluatietaal voor de master burgerlijk ingenieur informatica en de masters in de informatica 60 en 120 studiepunten

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 31 maart 2004 betreffende de organisatie van het hoger onderwijs ter bevordering van de integratie in de Europese ruimte van het hoger onderwijs en betreffende de herfinanciering van de universiteiten, inzonderheid op artikel 21, zoals gewijzigd bij de decreten van 20 juli 2005 en 25 mei 2007;

Gelet op de eerste aanvraag om afwijking ingediend door de « Université Catholique de Louvain »;

Gelet op het collegiale voorstel van de rectoren;

Gelet op het advies van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 mei 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 27 mei 2009;

Overwegende dat het voorstel gemotiveerd wordt met de bedoeling om de internationale, intergemeenschaps- en gemeenschappelijke programma's voortdurend aantrekkelijk te maken aangezien het Engels de facto de internationale taal is en van verre de meest gebruikte taal is op het gebied van informatica;

Overwegende dat de kaderakkoorden van de internationale gemeenschappelijke diploma's op dat gebied voorzien dat de lessen in het Engels worden gegeven;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De universitaire instellingen die de lessen van de tweede cyclus van master burgerlijk ingenieur informatica (120 studiepunten), van master in de informatica (60 studiepunten) en van master in de informatica (120 studiepunten) worden ertoe gemachtigd het geheel van de leeractiviteiten waaruit deze programma's bestaan, in het Engels te verstrekken en te evalueren.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking vanaf het academiejaar 2009-2010.

Art. 3. De Minister van Hoger Onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 mei 2009.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Presidente

en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2009 — 2968

[C - 2009/29441]

27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif aux habilitations accordées aux établissements de l'enseignement de promotion sociale, les autorisant à organiser quatre sections sanctionnées par le grade de bachelier

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 16 avril 1991 organisant l'Enseignement de Promotion sociale tel que modifié par le décret du 14 novembre 2008;

Vu l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 mai 2009 fixant les règles relatives aux habilitations octroyées aux établissements de l'enseignement de promotion sociale pour l'organisation des sections sanctionnées par les grades de bachelier, de spécialisation ou de master et par le brevet de l'enseignement supérieur;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 avril 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 avril 2009;

Vu les protocoles de négociation du 12 mai 2009 du Comité de négociation du Secteur IX : « Enseignement » (Communauté française) du Comité des services publics provinciaux et locaux – Section II et du Comité de négociation pour les statuts des personnels de l'Enseignement libre subventionné;

Vu le protocole de concertation du 13 mai 2009 du Comité de concertation entre le Gouvernement de la Communauté française et les organes de représentation et de coordination des pouvoirs organisateurs de l'Enseignement et des Centres P.M.S. subventionnés reconnus par le Gouvernement;

Vu l'avis du Conseil d'Etat portant le numéro 46.687/2 rendu le 20 mai 2009 en application de l'article 84, § 1^{er} alinéa 1^{er}, 2^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale;

Après délibération, du Gouvernement de la Communauté française du 27 mai 2009,

Arrête :

Article 1^{er}. Conformément à la disposition de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 mai 2009 fixant les règles relatives aux habilitations octroyées aux établissements de l'Enseignement de Promotion sociale, pour l'organisation des sections sanctionnées par les grades de bachelier, de spécialisation ou de master et par le brevet de l'enseignement supérieur, les établissements de l'Enseignement de Promotion sociale qui avaient obtenu une autorisation d'ouverture de l'Administration de l'Enseignement de Promotion sociale et qui organisaient un ou plusieurs des quatre graduats transformés en sections délivrant un grade de Bachelier, en droit, en marketing, en relations publiques ou en tourisme visés à l'annexe du présent arrêté, bénéficient d'une habilitation les autorisant à organiser les dites sections.

Art. 2. Dans la rubrique « Bachelier en éducation spécialisée en accompagnement psycho-éducatif » de l'annexe II du décret du 14 novembre 2008 précité, les termes « Cours pour éducateurs en fonction (réseau : P) - 4800 Verviers » sont remplacés par « Institut provincial d'enseignement de promotion sociale de Verviers, Orientation technologique - 4800 Verviers ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption par le Gouvernement.

Art. 4. Le Ministre ayant l'Enseignement de Promotion sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 mai 2009.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale,

M. TARABELLA